



LIKKUTEI TORAH • PARSHAS SHELACH • MAAMAR 13

[נמשך לדרוש דלעיל]

Continuing the Discourse Above



DEDICATED IN HONOR OF

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל

Dedicated in honor of the Rebbe's father, Reb Levi Yitzchok



LikuteiTorah.com

THE CHASSIDISHE PARSHA

likuteitorah.com/likutei-torah/shelach/13/

1 [נמשך לדרוש דלעיל]

[Continuing the discourse above.]

2 אני הוי' אלקיכם אשר הוצאתי אתכם מארץ מצרים. פי' דהנה ארז"ל בענין קדושים תהיו יכול כמוני ת"ל כו' קדושתי למעלה מקדושתכם.

"I am Havayah your G-d, who brought you out of the land of Egypt." The explanation: our Sages, of blessed memory, said concerning "You shall be holy": "Might [this mean] like Me? The verse teaches, etc.: 'My holiness is above your holiness.'"

והפי' בזה הוא כי הנה יש אתערותא דלעילא שע"י אתעדל"ת אתערותא דלעילא וזהו ענין והייתם קדושים לאלקיכם וכנ"ל שישראל ע"י אתעדל"ת ממשיכים אתעדל"ע בחי' ג"פ קדוש כו'.

The explanation of this is that there is [one kind of] arousal from above: through an arousal from below, an arousal from above [is drawn]. This is the meaning of "and you shall be holy to your G-d," as mentioned above: that Israel, through the arousal from below, draw down the arousal from above, the level of the threefold "holy," etc.

אכן יש אתערותא דלעילא קודם אתערותא דלתתא להעלות ממטה למעלי' ואתערותא דלעילא זו גדלה מעלתה מאד מאותה שע"י אתעדל"ת שאין אתעדל"ת יכולה להגיע אליה.

However, there is [also] an arousal from above that comes before the arousal from below, to raise up from below to above. This arousal from above is far greater in stature than the one that comes through the arousal from below, for the arousal from below cannot reach it.

3 וכמאמר הבעש"ט ז"ל על הבת קול שמכרזת שהם הרהורי תשובה והם באים מלמעלה שאין אדם עושה מאומה מצד עצמו והיינו כמו תחלת הבריאה

As in the saying of the Baal Shem Tov, of blessed memory, about the heavenly voice (bas kol) that proclaims: that these are thoughts of teshuvah (return), and they come from above, for a person does nothing of his own accord. This is like the beginning of creation,

כי חפץ חסד הוא ועל המשכה זו ארז"ל קדושתי למעלה מקדושתכם. דאם כפשוטו אינו מובן כלל מה צריך לומר שקדושתו ית' למעלה כו'.

"for He desires kindness." It is about this drawing-down that our Sages, of blessed memory, said, "My holiness is above your holiness." For if [it were meant] in its plain sense, it is not understood at all: why would one need to say that His holiness, may He be blessed, is above, etc.?

4 ועל המשכה זו נאמר אני ה' כו' אשר הוצאתי אתכם מארץ מצרים שאני הוצאתי להיות אתערוּתא דלתתא.

And about this drawing-down it is said, "I am Havayah, etc., who brought you out of the land of Egypt": that I brought [you] out, so that there would be an arousal from below.

ואח"כ אני הוי' אלהיכם אתעדל"ע ע"י אתעדל"ת קורא בתורה שממשיך גילוי א"ס בהתורה ודרך כלל כל המצות הם לשם יחוד קוב"ה ושכינתיה קוב"ה ז"א מעולמות א"ס ושכינתיה מלכות המקנת בבי"ע שרש ומקור נש"י.

And afterward, "I am Havayah your G-d": an arousal from above through an arousal from below, [as with] one who reads the Torah, drawing down a revelation of the Infinite One (Ein Sof) into the Torah. And in general, all the mitzvos are, in themselves, "for the sake of the union of the Holy One, blessed be He, and His Shechinah": the Holy One, blessed be He, is Z'eir Anpin (the emotive attributes), from the worlds of Ein Sof, and His Shechinah (Divine Presence) is Malchus (sovereignty), which nests within Beriah, Yetzirah and Asiyah, the root and source of the souls of Israel.

והנה בי"ע הם עולמות הנפרדים ואינו מגיע שם היחוד עליון רק היחוד הוא בבחינת מל' דהיינו בבחי' ביטול שיהא בטול היש כו':

Now, Beriah, Yetzirah and Asiyah are the separate worlds, and the higher union does not reach there; rather, the union is in the level of Malchus, that is, in the level of self-nullification (bittul): that there be the nullification of the yesh, etc.

5 ד והנה מזה יובן גם כן ענין מארז"ל ע"פ ויקח קרח טלית שכולה תכלת חייבת בציצית או פטורה כו'.

4. Now, from this we can also understand the saying of our Sages, of blessed memory, on the verse "Korach took": "A tallis that is entirely techeles: is it obligated in tzitzis, or exempt?" etc.

והענין מבואר לקמן בביאור על פ' ויקח קרח דטענת קרח היה דהרי הטלית הוא הא"מ עצמו וחוטיו הציצית הם רק המשכה מצומצמת בבחינת שערות שאינו ערוך לגבי עצמיות המקיף.

The matter is explained below, in the explanation on the passage "Korach took": Korach's argument was that the tallis is the encompassing light (or makif) itself, while the threads of the tzitzis are only a contracted drawing-down, in the manner of hairs, which bears no comparison to the essence of the encompassing [light].

6 ואם כן איך יתכן שהטלית דתכלת והא"מ עצמו לא יהיה בו המצוה כלל רק ע"י החוטין כו' וכוונתו היה שבזה יחלוק ג"כ על כהונת אהרן כו'.

If so, how could it be that the tallis of techeles, the encompassing light itself, should have no mitzvah in it at all, but only through the threads, etc.? His intention was that by this he would also contest the priesthood of Aharon, etc.

ובאמת עיקר המצוה הוא על ידי חוט דתכלת דוקא לפי שעל ידי זה דייקא נמשך בהאדם בחינת א"פ שיהיה לו אהוי"ר כו' ע"ש.

But in truth, the essence of the mitzvah is specifically through the thread of techeles, because precisely through it the level of inner light (or pnimi) is drawn into the person, so that he will have love and awe, etc. See there.

7 וע"פ מה שכתוב כאן בענין חוט דתכלת יובן זה בתוספת ביאור והוא כי הנה מבואר למעלה שהתכלת הוא מבחי' מוחין דאבא.

In light of what is written here about the thread of techeles, this will be understood with further explanation. It is this: it was explained above that the techeles is from the level of the intellect (mochin) of Abba.

שהוא להמשיך בחי' הביטול למטה במל' כדי להיות ביטול היש נהורא תכלא. אך שהתכלת הוא מבחי' גבורות דאבא.

Its [purpose] is to draw the level of self-nullification down below, into Malchus, so that there be the nullification of the yesh, the "blue light" (nehora techela). However, the techeles is from the level of the Gevuros (restraints) of Abba.

שמהם דוקא נמשך כח והמשכה זו להיות ביטול היש וכמו שכתוב ג"כ בשם הלק"ת בענין בואו חשבון והטעם כי כדי להוריד ולהמשיך להגיע הביטול גם במקום היש זהו על ידי בחי' הגבורה.

For specifically from them come the power and this drawing-down for there to be the nullification of the yesh, as is also written in the name of the Likkutei Torah of the Arizal on the subject of "Come to Cheshbon." The reason is that in order to bring down and draw down, so that the self-nullification reaches even the place of the yesh, this is through the level of Gevurah.

8 והוא כמבואר לעיל בביאור ע"פ קול דודי בשה"ש שמהשפעת הגבורות נמשך בבחינת א"פ גם כן כמו המשכת החיות בהאבר

This is as explained above, in the explanation on “The voice of my beloved” in Shir HaShirim: that from the flow of the Gevuros, [light] is drawn in the manner of inner light as well, like the flow of life-force into the limb,

וכמו כי הדם הוא הנפש מה שאין כן מבחינת חסדים נעשה בחי' מקיף לבד כמו שכתוב וימינו תחבקני כו' ע"ש.

and as [in the verse] “for the blood is the soul.” From the level of the Chasadim (kindnesses), by contrast, there comes about only the level of an encompassing [light], as it is written, “and his right hand embraces me,” etc. See there.

9 ולכן כדי להגיע הביטול במקום היש שהוא המשכה בבחינת פנימי' גם כן שיגיע הביטול בתוכו ממש מקרב איש ולב עמוק זהו על ידי בחינת גבורות דאבא דייקא.

Therefore, for the self-nullification to reach the place of the yesh, which is a drawing-down in an inner manner as well, so that the self-nullification touches its very inside, from “the inward part of man and the deep heart,” this is precisely through the level of the Gevuros of Abba.

ששרשו מח"ס שבו מלובש גבורה דעתיק כמ"ש הרמ"ז ר"פ פנחס ע"פ שמע בני מוסר אביך.

Its root is from the hidden Chochmah (Chochmah Stima'ah), in which the Gevurah of Atik is en-clothed, as the Ramaz (Rabbi Moshe Zacuto) writes at the beginning of Parshas Pinchas, on the verse “Hear, my son, the discipline of your father.”

10 ומשם מקור כח הבירורים שהוא ביטול היש. וכיון שכן שעיקר כוונה זו להגיע הביטול בבחינת פנימי' ממש לכך צ"ל ע"י חוט דתכלת.

From there is the source of the power of the birurim (refinements), which is the nullification of the yesh. Since this is so, that the main intent of this is for the self-nullification to reach in a truly inner manner, it must therefore be through a thread of techeles.

שעל ידי שהוא בבחי' חוט נמשך בבחי' א"פ ממש ועל דרך זה הוא ענין הקוצי דשערי הנמשכים מא"א כו'.

For by being in the form of a thread, it is drawn in the manner of truly inner light. Along these lines is the matter of the “locks of hair” drawn from Arich Anpin, etc.

מה שאין כן הטלית עצמו עם היותו כולו תכלת מכל מקום הוא עדיין רק בבחינת מקיף ולא נגע הביטול עדיין בפנימיותו כ"א על ידי החוטין כו'.

The tallis itself, by contrast, even though it is entirely techeles, is nevertheless still only in the manner of an encompassing [light], and the self-nullification has not yet touched its inner dimension (pnimiyus) except through the threads, etc.

11 ועיין מ"ש בד"ה והיה לכם לציצית. דהארת אהבה ויראה שהם בחי' תכלת ולבן שבציצית הן הנקרא תורת האדם. והטלית שהוא הלבוש והמקיף עצמו דתורה ומצות מעשיות הן הנקרא מצות ה'.

And see what is written in the discourse beginning "It shall be for you as tzitzis": that the illumination of love and awe, which are the level of the techeles and the white in the tzitzis, is what is called "the Torah of man." And the tallis, which is the garment and the encompassing [light] itself, of the Torah and the practical mitzvos: these are what is called "the mitzvos of Havayah."

ולפי שכל האומר אין לי אלא תורה אפילו תורה אין לו ע"כ צ"ל חוטין דייקא שהן המשכת אהוי"ר כו',

And since "whoever says, 'I have nothing but Torah,' does not have even Torah," therefore there must specifically be threads, which are the drawing-down of love and awe, etc.,

וע"י זה יזכור גדולת ומעלת הלבוש עצמו. ועיין מה שכתוב בד"ה קדש ישראל בפ"י ואנכי תרגלתי לאפרים קחם על זרועותיו וגו'.

and through this one will remember the greatness and eminence of the garment itself. And see what is written in the discourse beginning "Israel is holy," in the explanation of "And I taught Ephraim to walk, taking them upon His arms," etc.

וזהו גם כן ענין מארז"ל (פ"ב דשבת דל"א סע"א) קבעת עתים לתורה כו' פלפלת בחכמה כו' ואפילו הכי אי יראת ה' היא אוצרו אין אי לא לא.

This is also the meaning of the saying of our Sages, of blessed memory (chapter 2 of Shabbos, folio 31, end of side a): "Did you set fixed times for Torah? etc. Did you engage in keen analysis of wisdom? etc. And even so, if 'the fear of Havayah is his treasure,' yes; if not, no."

משל לאדם שאמר לשלוחו העלה לי כור חטין לעליה הלך והעלה לו אמר ליה עירבת לי בהן קב חומטין אמר ליה לאו. אמר לו מוטב שלא העליתה.

A parable: a man said to his agent, "Bring up for me a kor of wheat to the loft." He went and brought it up for him. He said to him, "Did you mix into it for me a kav of chomtin?" He said to him, "No." He said to him, "It would have been better had you not brought it up."

והענין כי חטה הוא כ"ב אתוון דאורייתא. ולכן מתן תורה בשבועות בכורי קציר חטים וכמו שכתוב במ"א באריכות בד"ה וספרתם לכם כו' ע"ש. וקב חומטין פרש"י ארץ מלחה.

The explanation: wheat (chitah) is the twenty-two letters of the Torah. That is why the giving of the Torah is on Shavuos, "the first fruits of the wheat harvest," as is written elsewhere at length, in the discourse beginning "You shall count for yourselves," etc.; see there. And "a kav of chomtin," Rashi explains, is salty earth.

12 והנה כתיב ולא תשבית מלח ברית אלקיך מעל מנחתך כו' ומבואר בכהאריז"ל שהמלח הוא ג' גבורות ממותקות ומלח אותיות לחם וגימ' מזלא

Now, it is written, "You shall not omit the salt of the covenant of your G-d from your meal-offering," etc. It is explained in the writings of the Arizal that salt is three sweetened Gevuros, that [the word] melach (salt) has the letters of lechem (bread), and that its numerical value is that of mazla,

והיינו ששרשו מגבורות דאבא וכנזכר מזה בקצרה בביאור על פ' וידבר משה אל ראשי המטות ע"ש.

that is, its root is from the Gevuros of Abba, as is mentioned about this briefly in the explanation on the passage "Moshe spoke to the heads of the tribes." See there.

13 ולכן הוא מפליט הדם והפסולת מהבשר כי בחכמה אתברירו. ולכן צריך לערבו בחטים שהוא התורה ע"ד הנ"ל שלהיות ביטול היש נמשך מגבורות דאבא כו'

That is why it [salt] draws the blood and the waste out of the meat, for "in Chochmah (wisdom) they are refined." And that is why it must be mixed into the wheat, which is the Torah, along the lines mentioned above: that [the power] for there to be the nullification of the yesh is drawn from the Gevuros of Abba, etc.,

שע"י זה דייקא נמשך הכח להגיע הביטול גם בבחינת היש וגם משם נמשך בחינת יראה כנ"ל.

for precisely through this the power is drawn for the self-nullification to reach even the level of the yesh, and from there, too, the level of awe is drawn, as mentioned above.

14 וזהו שנזכר עירבת לי בהן קב חומטין דתיבת לי מיותר. אלא דרצה לומר שעל ידי שיראת ה' אוצרו

This is [the meaning of] what is mentioned, "Did you mix into it for me a kav of chomtin," for the word "for me" (li) is superfluous. Rather, it means to say that by virtue of "the fear of Havayah [being] his treasure,"

אזי התורה והחטים הם לי ונקרא תורת ה' וכמו שכתוב והייתם לי כו' כי לי בני ישראל כו' מה שאין כן תורה בלא יראה כו'.

the Torah and the wheat are then “Mine” (li), and it is called “the Torah of Havayah,” as it is written, “You shall be Mine,” etc.; “For unto Me the children of Israel,” etc. This is not so with Torah without awe, etc.

15 וכמו שכור חטים עם היותו יקר הערך אינו כלום בלא קב חומטין ומוטב שלא העליתה כך עד"ז טלית שכולה תכלת בלא חוטי הציצית כו'.

Just as a kor of wheat, precious as it is, is nothing without a kav of chomtin, and “it would have been better had you not brought it up,” so, in the same way, [is] a tallis that is entirely techeles without the threads of tzitzis, etc.

ואין לתמוה שהתכלת הוא מגבורות דאבא ושכמ"כ המלח שרשו משם כי כמה בחינות ומדרגות יש בגבורות דאבא וכה"ג תש"י הוא במל'

There is no need to wonder that the techeles is from the Gevuros of Abba and that the salt likewise has its root there, for there are many levels and gradations in the Gevuros of Abba. In the same way, the tefillin of the hand are in Malchus,

וכן מזבח החיצון כו' והרי המזבח אינו עתה ומצות הנחת תש"י קיימת. א"ו כי כמה בחי' ומדרגות יש בכל ספירה כו'.

and so too the outer altar, etc.; yet the altar does not exist now, while the mitzvah of putting on the tefillin of the hand endures. Rather, it must be that there are many levels and gradations in every Sefirah, etc.

16 ומ"מ יש להם קצת שייכות זל"ז ולכן נאמר בכהונת אהרן ברית מלח עולם. שכרת עמו הקב"ה הברית על הכהונה במלח.

Nevertheless, they have some connection to each other. That is why it is said concerning the priesthood of Aharon, “an everlasting covenant of salt”: the Holy One, blessed be He, made the covenant with him over the priesthood with salt.

להיות כמו שבח"י מלח הוא בחכמה אתברירו וכנ"ל בענין קב חומטין כו'. כך כהונת אהרן שזקן אהרן הוא המשכת הביטול לנש"י וענין א' עם חוטי הציצית תכלת ולבן כנ"ל.

For just as the level of salt is "in Chochmah they are refined," as mentioned above concerning the kav of chomtin, etc., so it is with the priesthood of Aharon: the beard of Aharon is the drawing-down of self-nullification to the souls of Israel, and it is one matter with the threads of the tzitzis, techeles and white, as mentioned above.

ועמ"ש ע"פ בהעלותך את הנרות חייך שלך גדול כו' והיינו שהוא הממשיך כח ההעלאה להיות נר הוי' נשמת אדם כו' (וע' בזהר ויחי דרמ"א ע"ב מענין מלח ברית אלקיך ובמק"מ שם):

And see what is written on the verse "When you raise up the lamps," [concerning] "By your life, yours is greater," etc.: that is, he is the one who draws down the power of elevation, so that "the lamp of Havayah is the soul of man," etc. (And see in the Zohar, Vayechi, folio 241, side b, on the subject of "the salt of the covenant of your G-d," and in the Mikdash Melech there.)



LikuteiTorah.com
THE CHASSIDISHE PARSHA

About this edition

This edition contains the Hebrew text and the English translation.

The Hebrew text of Likkutei Torah: © Kehot Publication Society, via Sefaria, CC BY-NC 4.0; formatting adapted.

Our English translation, made from the Hebrew without Kehot's notes: CC BY 4.0.

This edition as a whole: CC BY-NC 4.0. Copy, print and share it freely, crediting Kehot Publication Society and likuteitorah.com; it may not be sold. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>

English translation: prepared for likuteitorah.com with AI assistance (claude-code/opus-5.5) and checked against the Hebrew and against Sefaria; not yet reviewed by a human editor. Please check anything important against the Hebrew.

The Rebbe asked that the maamarim of the week's parsha, the "Chassidishe Parsha," be learned during that week, spread over its seven days (Sichah of Shabbos Parshas Vayakhel 5725 · Toras Menachem vol. 42, pp. 306-309). Why learn it, and the Rebbe's brachos: likuteitorah.com/about/the-chassidishe-parsha/

A free, non-commercial project; nothing here is sold. Not affiliated with Kehot, Sefaria or the Lubavitch Library. © likuteitorah.com

From likuteitorah.com/likkutei-torah/shelach/13/

DEDICATED IN HONOR OF

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל

Dedicated in honor of the Rebbe's father, Reb Levi Yitzchok